

# Rapport financier 2016 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Ormstown \_\_\_\_\_

Code géographique : 69037 \_\_\_\_\_

Type d'organisme municipal : Municipalité locale \_\_\_\_\_

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé	S3
--	----

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S5
États financiers consolidés audités	S6 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements financiers non audités	S36 - S52

## **Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017**

Table des matières	S54
Données prévisionnelles	S55 - S65

Autres renseignements sur l'organisme municipal	S67
---	-----

Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	S68
---	-----

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Philip Toone, atteste la véracité du rapport financier consolidé  
de Ordstown pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016  
(Nom de l'organisme)  
et que les données prévisionnelles de l'exercice 2017 présentées dans la section III du rapport financier sont conformes  
au budget de Ordstown pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017,  
(Nom de l'organisme)  
adopté conformément à la loi qui régit l'organisme le 2016-12-19 .  
(Date)

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 2017-07-17

## **Section I - États financiers consolidés**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité d'Ormstown et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2016, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité d'Ormstown et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2016, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité d'Ormstown inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

[Original signé par]

1

Goudreau Poirier Inc.  
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE 2017-07-17

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

[Original signé par]

DATE \_\_\_\_\_

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Réalisations 2015	Budget 2016	Réalizations 2016		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés
<b>Revenus</b>						
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	3 312 592	3 357 738	3 646 860		3 646 860
Compensations tenant lieu de taxes	2	167 364	164 616	152 890		152 890
Quotes-parts	3				136 996	
Transferts	4	230 356	140 000	233 954	68 357	302 311
Services rendus	5	69 336	42 200	64 388	147 176	211 564
Imposition de droits	6	260 073	70 600	136 541		136 541
Amendes et pénalités	7	13 558	2 000	9 443		9 443
Revenus de placements de portefeuille	8	11 047		12 337		12 337
Autres revenus d'intérêts	9	50 851	50 000	38 651		43 169
Autres revenus	10	10 519		98 252		5 204
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	4 125 696	3 827 154	4 393 316		362 251
						4 618 571
<b>Investissement</b>						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15	47 466		44 130		44 130
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	16					
Autres	17					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	18					
	19	47 466		44 130		44 130
	20	4 173 162	3 827 154	4 437 446		362 251
						4 662 701
<b>Charges</b>						
Administration générale	21	711 187	704 759	825 547	7 885	833 432
Sécurité publique	22	544 230	517 391	495 057	32 602	527 659
Transport	23	944 185	833 763	979 392	319 348	256 358
Hygiène du milieu	24	777 221	660 544	989 128	324 269	1 313 397
Santé et bien-être	25	31 499	27 000	23 687		23 687
Aménagement, urbanisme et développement	26	253 328	226 941	221 610	1 029	222 639
Loisirs et culture	27	361 897	375 661	334 303	32 443	75 624
Réseau d'électricité	28					
Frais de financement	29	82 491	69 883	77 687		5 386
Effet net des opérations de restructuration	30					
Amortissement des immobilisations	31	725 063	678 376	717 576	( 717 576 )	
	32	4 431 101	4 094 318	4 663 987		337 368
						24 883
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	33	(257 939)	(267 164)	(226 541)		(201 658)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Réalizations 2015		Budget 2016		Réalizations 2016		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(257 939)		(267 164)		(226 541)	24 883	(201 658)
Moins: revenus d'investissement	2	( 47 466 )	(	)	(	44 130 )	(	44 130 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(305 405)		(267 164)		(270 671)	24 883	(245 788)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	725 063		678 376		717 576	25 588	743 164
Produit de cession	5							
(Gain) perte sur cession	6							
Réduction de valeur / Reclassement	7	15 446						
	8	740 509		678 376		717 576	25 588	743 164
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9					29 830		29 830
Réduction de valeur / Reclassement	10	(15 446)						
	11	(15 446)				29 830		29 830
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16						(5 817)	(5 817)
Remboursement de la dette à long terme	17	( 199 819 )	(	153 285 )	(	178 572 )	(	7 496 )
	18	(199 819)		(153 285)		(178 572)	(13 313)	(191 885)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 647 488 )	(	288 927 )	(	532 831 )	(	681 )
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20							
Excédent de fonctionnement affecté	21	159 313		31 000				
Réserves financières et fonds réservés	22	12 324						
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23							
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	(475 851)		(257 927)		(532 831)	(681)	(533 512)
	26	49 393		267 164		36 003	11 594	47 597
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	(256 012)				(234 668)	36 477	(198 191)

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	Réalizations 2015		Budget 2016		Réalizations 2016		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	47 466			44 130		44 130
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
<b>Acquisition</b>							
Administration générale	2	( 292 543 )	( 14 395 )	( 618 546 )	( )	( )	( 618 546 )
Sécurité publique	3	( )	( 50 000 )	( )	( )	( )	( )
Transport	4	( 544 925 )	( 132 971 )	( 545 832 )	( 681 )	( )	( 546 513 )
Hygiène du milieu	5	( 266 980 )	( 91 561 )	( 321 042 )	( )	( )	( 321 042 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 4 546 )	( )	( 10 604 )	( )	( )	( 10 604 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 1 108 994 )	( 288 927 )	( 1 496 024 )	( 681 )	( )	( 1 496 705 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	90 000		150 000			150 000
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	647 488	288 927	532 831	681		533 512
<b>Excédent accumulé</b>							
Excédent de fonctionnement non affecté	15						
Excédent de fonctionnement affecté	16	303 401		140 801			140 801
Réserves financières et fonds réservés	17						
	18	950 889	288 927	673 632	681		674 313
	19	(68 105)		(672 392)			(672 392)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>							
	20	(20 639)		(628 262)			(628 262)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Réalizations 2015	Budget 2016	Réalizations 2016		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(257 939)	(267 164)	(226 541)	24 883	(201 658)
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	( 1 108 994 )	( 288 927 )	( 1 496 024 )	( 681 )	( 1 496 705 )
Produit de cession	3					
Amortissement	4	725 063	678 376	717 576	25 588	743 164
(Gain) perte sur cession	5					
Réduction de valeur / Reclassement	6	15 446				
	7	(368 485)	389 449	(778 448)	24 907	(753 541)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			14 384		14 384
Variation des stocks de fournitures	9	(150)		(9 031)	(1 215)	(10 246)
Variation des autres actifs non financiers	10	1 432		(8 430)	(344)	(8 774)
	11	1 282		(3 077)	(1 559)	(4 636)
	12	(625 142)	122 285	(1 008 066)	48 231	(959 835)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice</b>	13					
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(625 142)	122 285	(1 008 066)	48 231	(959 835)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice						
Solde déjà établi	15	745 871		120 729	(160 461)	(39 732)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16					
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17					
Solde redressé	18	745 871		120 729	(160 461)	(39 732)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	19	120 729		(887 337)	(112 230)	(999 567)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

		2015		2016	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	427 556	118 932	5 897	124 829
Débiteurs (note 5)	2	2 377 047	2 303 322	163 498	2 477 802
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	1 000 000	1 000 000		1 000 000
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7	15 446			
	8	3 820 049	3 422 254	169 395	3 602 631
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	9			23 309	23 309
Emprunts temporaires (note 10)	10	534 568	822 903	58 763	881 666
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	588 947	1 033 578	8 326	1 052 886
Revenus reportés (note 12)	12	55 768	61 168	89 648	150 816
Dettes à long terme (note 13)	13	2 520 037	2 391 942	101 579	2 493 521
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
	15	3 699 320	4 309 591	281 625	4 602 198
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	16	120 729	(887 337)	(112 230)	(999 567)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	17	13 847 185	14 622 420	345 253	14 967 673
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18	30 961	16 577		16 577
Stocks de fournitures	19	78 592	87 623	6 354	93 977
Autres actifs non financiers (note 17)	20	41 565	49 995	344	50 339
	21	13 998 303	14 776 615	351 951	15 128 566
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	22	266 772		55 519	55 519
Excédent de fonctionnement affecté	23	1 503 238	1 394 541	2 380	1 396 921
Réserves financières et fonds réservés	24	230 999	267 738		267 738
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	26	(110 298)	(775 299)		(775 299)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	12 228 321	13 002 298	181 822	13 184 120
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	14 119 032	13 889 278	239 721	14 128 999

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	Réalizations 2015		Réalizations 2016		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(257 939)	(226 541)	24 883	(201 658)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	725 063	717 576	25 588	743 164
Autres					
-	3				
-	4				
	5	467 124	491 035	50 471	541 506
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	493 636	73 725	58 547	104 010
Autres actifs financiers	7		15 446		15 446
Créditeurs et charges à payer	8	13 439	444 631	(35 747)	437 146
Revenus reportés	9	(9 090)	5 400	(9 133)	(3 733)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11		14 384		14 384
Stocks de fournitures	12	(150)	(9 031)	(1 215)	(10 246)
Autres actifs non financiers	13	1 432	(8 430)	(344)	(8 774)
	14	966 391	1 027 160	62 579	1 089 739
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 1 108 994 )	( 1 496 024 )	( 681 )	( 1 496 705 )
Produit de cession	16				
	17	(1 108 994)	(1 496 024)	(681)	(1 496 705)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats					
Émission ou acquisition	18	( )	( )	( )	( )
Remboursement ou cession	19				
Autres placements de portefeuille					
Acquisition	20	( )	( )	( )	( )
Cession	21	500 000			
	22	500 000			
<b>Activités de financement (note 23)</b>					
Émission de dettes à long terme	23	90 000	150 000		150 000
Remboursement de la dette à long terme	24	( 295 990 )	( 284 502 )	( 7 496 )	( 291 998 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	93 709	288 335	(71 316)	217 019
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	6 782	6 407		6 407
Autres					
-	27				
-	28				
	29	(105 499)	160 240	(78 812)	81 428
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice					
Solde déjà établi	31	175 658	427 556	(498)	427 058
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	32				
Solde redressé	33	175 658	427 556	(498)	427 058
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>					
	34	427 556	118 932	(17 412)	101 520

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		<u>Réalisations 2015</u>	<u>Budget 2016</u>	<u>Réalisations 2016</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Rémunération</b>	1	811 701	850 759	836 824	29 027	865 851
<b>Charges sociales</b>	2	164 473	147 321	157 888	4 129	162 017
<b>Biens et services</b>	3	2 080 451	1 809 676	2 114 967	273 238	2 388 205
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	51 758	69 883	55 917	2 888	58 805
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	30 733		21 770		21 770
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8				2 498	2 498
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	516 221	479 310	664 172		527 176
Transferts	10					
Autres	11	9 493	9 493	9 493		9 493
Autres organismes						
Transferts	12					
Autres	13	31 108	39 500	36 362		36 362
<b>Amortissement des immobilisations</b>	14	725 063	678 376	717 576	25 588	743 164
<b>Autres</b>						
- Autres	15	10 100	10 000	40 049		40 049
- Réclamation dommage et intérêt	16			8 969		8 969
-	17					
	18	4 431 101	4 094 318	4 663 987	337 368	4 864 359

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget 2016	Réalizations	
			2016	2015
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	3 357 738	3 646 860	3 312 592
Compensations tenant lieu de taxes	2	164 616	152 890	167 364
Quotes-parts	3			
Transferts	4	193 415	346 441	333 352
Services rendus	5	181 710	211 564	221 671
Imposition de droits	6	70 600	136 541	260 073
Amendes et pénalités	7	2 000	9 443	13 558
Revenus de placements de portefeuille	8		12 337	11 047
Autres revenus d'intérêts	9	51 478	43 169	50 856
Autres revenus	10	1 124	103 456	23 307
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	4 022 681	4 662 701	4 393 820
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	713 257	833 432	721 861
Sécurité publique	15	549 993	527 659	580 886
Transport	16	1 248 423	1 437 765	1 363 194
Hygiène du milieu	17	982 694	1 313 397	1 109 625
Santé et bien-être	18	27 000	23 687	31 499
Aménagement, urbanisme et développement	19	227 970	222 639	254 362
Loisirs et culture	20	465 085	422 707	456 490
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	74 476	83 073	88 502
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	4 288 898	4 864 359	4 606 419
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	(266 217)	(201 658)	(212 599)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		14 333 870	14 527 563
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	27		(3 213)	18 906
Solde redressé	28		14 330 657	14 546 469
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		14 128 999	14 333 870

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Budget	Réalizations	
		2016	2016	2015
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(266 217)	(201 658)	(212 599)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	288 927 ) (	1 496 705 ) (	1 119 586 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4	678 376	743 164	756 070
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			15 446
	7	389 449	(753 541)	(348 070)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		14 384	
Variation des stocks de fournitures	9		(10 246)	(1 207)
Variation des autres actifs non financiers	10		(8 774)	1 468
	11		(4 636)	261
	12	123 232	(959 835)	(560 408)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	123 232	(959 835)	(560 408)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	15		(39 732)	520 676
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17			
Solde redressé	18		(39 732)	520 676
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	19		(999 567)	(39 732)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

		<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	124 829	428 319
Débiteurs (note 5)	2	2 477 802	2 581 812
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	1 000 000	1 000 000
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		15 446
	8	<u>3 602 631</u>	<u>4 025 577</u>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	9	23 309	1 261
Emprunts temporaires (note 10)	10	881 666	664 647
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 052 886	615 740
Revenus reportés (note 12)	12	150 816	154 549
Dette à long terme (note 13)	13	2 493 521	2 629 112
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
	15	<u>4 602 198</u>	<u>4 065 309</u>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	16	<u>(999 567)</u>	<u>(39 732)</u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	17	14 967 673	14 217 345
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18	16 577	30 961
Stocks de fournitures	19	93 977	83 731
Autres actifs non financiers (note 17)	20	50 339	41 565
	21	<u>15 128 566</u>	<u>14 373 602</u>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	22	<u>14 128 999</u>	<u>14 333 870</u>

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(201 658)	(212 599)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	743 164	756 070
Autres			
-	3		
-	4		
	5	541 506	543 471
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	104 010	423 589
Autres actifs financiers	7	15 446	
Créditeurs et charges à payer	8	437 146	(3 837)
Revenus reportés	9	(3 733)	(15 447)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	14 384	
Stocks de fournitures	12	(10 246)	(1 207)
Autres actifs non financiers	13	(8 774)	1 468
	14	1 089 739	948 037
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 1 496 705 )	( 1 119 586 )
Produit de cession	16		
	17	(1 496 705)	(1 119 586)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		500 000
	22		500 000
<b>Activités de financement (note 23)</b>			
Émission de dettes à long terme	23	150 000	90 000
Remboursement de la dette à long terme	24	( 291 998 )	( 303 221 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	217 019	132 165
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	6 407	6 782
Autres			
-	27		
-	28		
	29	81 428	(74 274)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	30	(325 538)	254 177
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	427 058	172 881
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	32		
Solde redressé	33	427 058	172 881
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>			
	34	101 520	427 058

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité d'Ormstown est un organisme municipal et est constituée en vertu du Code Municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1) et ses amendements. Elle est dirigée par un conseil.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages 11, 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page 21.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La municipalité participe aux deux partenariats suivants : le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent et la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon.

Les comptes de la municipalité et des autres organismes compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations du Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent pour l'exercice est de 9,79 %.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon pour l'exercice est de 22,15 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 23,88 % en début d'exercice à 23,79 % à la fin de l'exercice.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la municipalité d'Ormstown excluant les organismes qu'elle contrôle.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux tiers;
- Les revenus d'intérêts sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont gagnés.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

**Estimations comptables**

La préparation des états financiers de la municipalité d'Ormstown, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la durée d'utilité des immobilisations.

**C) Actifs financiers**

Placements

Les placements sont comptabilisés au coût et dépréciés lors d'une baisse durable de valeur.

**D) Passifs**

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

Subventions reportées du gouvernement du Québec

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subvention est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds de parcs et terrains de jeux et du Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016

reportés et sont constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par ces fonds.

### E) Actifs non financiers

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	- 10, 20 et 40 ans
Bâtiments	- 20 et 40 ans
Véhicules	- 10, 20 et 30 ans
Ameublement et équipement de bureau	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	- 5, 10 et 20 ans

### F) Revenus

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**G) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**I) Instruments financiers**

S.O.

**J) Autres éléments**

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	5 897	763
Placements de portefeuille	2		
<b>Note</b>			
L'encaisse affecté au montant de 5 897 \$ représente l'encaisse provenant des organismes contrôlés.			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	3	227 892	296 083
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	4		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	5	1 391 846	1 477 553
Gouvernement du Canada et ses entreprises	6	159 881	119 665
Organismes municipaux	7	90 808	85 842
Autres			
- Intérêts - taxes et placements	8	10 755	13 582
- Divers	9	596 620	589 087
	10	2 477 802	2 581 812
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	786 664	896 859
Organismes municipaux	12		
Autres tiers	13		
	14	786 664	896 859
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	15		
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	16		
Prêts à un fonds d'investissement	17		
Autres			
-	18		
-	19		
	20		
Provision pour moins-value déduite des prêts	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements de portefeuille</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23	1 000 000	1 000 000
	24	1 000 000	1 000 000
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	25		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	26	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	27 ( _____ )	( _____ )
	28	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	29	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	30	
Régimes à cotisations déterminées	31	
Autres régimes (REER et autres)	32 33 788	27 468
Régimes de retraite des élus municipaux	33	
	34	
	<u>33 788</u>	<u>27 468</u>

Se référer à la section « Autres renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note**

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	35	15 446
Autres	36	
	37	15 446

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité a autorisé et négocié auprès d'une institution financière une marge de crédit de 400 000 \$ sous forme de découvert de banque sur le compte du fonds d'administration portant intérêt au taux de base (2,70% au 31 décembre 2016). Au 31 décembre 2016, cette marge de crédit présente un solde de 132 035 \$.

La municipalité a également autorisé et négocié auprès d'une institution financière des marges de crédit pour un montant autorisé total de 900 000 \$ pour des projets d'investissement. Ces dernières portent intérêt au taux de base (2,70% au 31 décembre 2016). Au 31 décembre 2016, le solde de ces marges de crédit totalise un montant de 690 868 \$.

Le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent bénéficie d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 2 000 000 \$ et portant intérêt au taux préférentiel (2,70% au 31 décembre 2016). Au 31 décembre 2016, un montant de 600 000 \$ était utilisé. La part de la municipalité représente un montant de 58 763 \$.

**11. Crédoeurs et charges à payer**

Fournisseurs	38	690 627	431 131
Salaires et avantages sociaux	39	124 946	102 595
Dépôts et retenues de garantie	40	98 520	60 479
Provision pour contestations d'évaluation	41		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	42		
Frais d'assainissement des sites contaminés	43		
Autres			
- Gouvernement du Québec	44	79 167	685
- Gouvernement du Canada	45		234
- Organismes municipaux	46	48 657	9 238
- Intérêts courus dette à L-T	47	10 969	11 378
-	48		
	49	<u>1 052 886</u>	<u>615 740</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	50	14 061	6 928
Transferts	51	87 079	89 749
Fonds parcs et terrains de jeux	52	5 204	
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53	1 348	1 348
Société québécoise d'assainissement des eaux	54		
Fonds de développement des territoires	55		
Autres			
- Régie de la patinoire	56	43 124	48 216
- Pacte rural	57		8 308
-	58		
-	59		
	60	150 816	154 549

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

					2016		2015	
13. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance					
	de	à	de	à				
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,24	5,25	2021	2056	61	2 287 917	2 396 159	
Obligations et billets en monnaies étrangères					62			
Gains (pertes) de change reportés					63			
					64			
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises					65	116 453	142 713	
Organismes municipaux					66			
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					67			
Autres	2,95	2,95	2032	2032	68	101 579	109 075	
					69	2 505 949	2 647 947	
Frais reportés liés à la dette à long terme					70	( 12 428 )	( 18 835 )	
					71	2 493 521	2 629 112	

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2016			
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2017	72	80	269 542	88	97	34 663	105	304 205
2018	73	81	264 935	89	98	36 651	106	301 586
2019	74	82	273 649	90	99	36 913	107	310 562
2020	75	83	282 569	91	100	37 151	108	319 720
2021	76	84	283 502	92	101	10 089	109	293 591
2022 et +	77	85	913 720	93	102	62 565	110	976 285
	78	86	2 287 917	94	103	218 032	111	2 505 949
Intérêts et frais accessoires				95	( )		112	( )
	79	87	2 287 917	96	104	218 032	113	2 505 949

**Note**

	2016		2015	
14. Actifs financiers nets (dette nette)				
Revenant à (à la charge de)				
L'organisme municipal	114	(999 567)	(39 732)	
Tiers				
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	115	( )	( )	
Autres	116	( )	( )	
	117	(999 567)	(39 732)	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	118	3 901 219	146		173	358 981	200	3 542 238
Eaux usées	119	4 072 607	147		174		201	4 072 607
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	120	5 846 945	148	363 300	175	916 650	202	5 293 595
Autres	121	5 230 385	149	12 196	176	234 560	203	5 008 021
Réseau d'électricité	122		150		177		204	
Bâtiments	123	1 483 787	151		178	7 677	205	1 476 110
Améliorations locatives	124		152		179		206	
Véhicules	125	930 136	153		180		207	930 136
Ameublement et équipement de bureau	126	140 130	154	576	181	6 231	208	134 475
Machinerie, outillage et équipement divers	127	546 850	155	27 667	182		209	574 517
Terrains	128	145 578	156		183		210	145 578
Autres	129		157		184		211	
	130	<u>22 297 637</u>	158	<u>403 739</u>	185	<u>1 524 099</u>	212	<u>21 177 277</u>
Immobilisations en cours	131	<u>1 074 368</u>	159	<u>1 092 966</u>	186	<u>3 213</u>	213	<u>2 164 121</u>
	132	<u>23 372 005</u>	160	<u>1 496 705</u>	187	<u>1 527 312</u>	214	<u>23 341 398</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	133	1 975 941	161	94 286	188	358 981	215	1 711 246
Eaux usées	134	1 616 735	162	101 815	189		216	1 718 550
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	135	2 065 921	163	286 991	190	916 650	217	1 436 262
Autres	136	1 586 453	164	135 398	191	234 560	218	1 487 291
Réseau d'électricité	137		165		192		219	
Bâtiments	138	893 571	166	35 471	193	7 677	220	921 365
Améliorations locatives	139		167		194		221	
Véhicules	140	515 524	168	39 864	195		222	555 388
Ameublement et équipement de bureau	141	122 410	169	8 929	196	6 231	223	125 108
Machinerie, outillage et équipement divers	142	378 105	170	40 410	197		224	418 515
Autres	143		171		198		225	
	144	<u>9 154 660</u>	172	<u>743 164</u>	199	<u>1 524 099</u>	226	<u>8 373 725</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	145	<u>14 217 345</u>					227	<u>14 967 673</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	228		231		233		235	
Amortissement cumulé	229	(_____)	232	(_____)	234	(_____)	236	(_____)
Valeur comptable nette	230	<u>_____</u>					237	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		2016	2015
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	238		
Immeubles industriels municipaux	239		
Autres	240	16 577	46 407
	241	16 577	46 407
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	242		15 446
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	243	16 577	30 961
<b>Note</b>			

<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance			
- Divers	244	50 339	34 637
-	245		
-	246		
Autres			
- Rôle d'évaluation	247		6 928
-	248		
	249	50 339	41 565
<b>Note</b>			

**18. Obligations contractuelles**

À la fin de l'exercice, la Municipalité avait accepté les engagements suivants:

-Envers Recy-Compact inc. pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des matières recyclables pour une durée de 5 ans débutant le 1er juillet 2015 pour un montant annuel de 87 785 \$ plus taxes.

-Envers Crête Excavation inc. pour le déneigement des chemins municipaux pour une durée de 3 ans débutant à l'automne 2016 pour un montant annuel de 2 315 \$ plus taxes du kilomètre par saison.

-Envers RCI Environnement inc. pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des matières résiduelles pour une durée de 3 ans débutant le 1er janvier 2017 pour un montant annuel de 182 725 \$ plus taxes.

-Envers Entretien Paysager Carole Vinet pour l'entretien paysager pour une durée de trois ans se terminant le 31 décembre 2019 pour un montant annuel de 5 300 \$ plus taxes en 2017 plus une indexation annuelle de 3 % par la suite.

-Envers le CRSBP pour l'entretien du site informatique Réseau Biblio pour un durée de trois ans se terminant le 31 décembre 2018 pour un montant de 3 171 \$ plus taxes par année.

-Envers RCAP pour la location d'un photocopieur pour une période de cinq ans se terminant

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

le 31 décembre 2021 pour un montant de 1 364 \$ plus taxes par année.

En vertu du règlement 47-2007, la Municipalité d'Ormstown s'est engagée à accorder une aide financière consistant en un crédit de taxes correspondant à 100 % du montant qui serait autrement exigible, avec un maximum annuel de 10 000 \$ à une coopérative bénéficiant du programme AccèsLogis Québec de la SHQ, et ce, pour une période de 48 ans.

Le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent s'est engagé en vertu d'un contrat d'une durée de trois ans échéant en avril 2018 et offrant une possibilité de renouvellement automatique pour des périodes successives d'un an relativement à l'entretien des logiciels et des composantes matérielles. La part revenant à la municipalité relativement aux paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices s'établit comme suit:

2017	2 996 \$
2018	1 018 \$

## 19. Éventualités

### a) Cautionnement et garantie

#### PROGRAMME D'HABITATION A LOYER MODIQUE

En vertu du règlement 105, la Municipalité d'Ormstown est responsable de 10% du déficit annuel d'exploitation d'immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes retraitées à faible revenu (projet 001) ; l'autre 90% étant assumé par la Société d'habitation du Québec.

En vertu du règlement 116, la Municipalité d'Ormstown s'est engagée à assumer 10% du déficit annuel d'exploitation d'immeubles d'habitation à loyer modique pour familles à faible revenu (projet 002). L'autre 90% du déficit est également assumé par la Société d'habitation du Québec.

La participation de la Municipalité à ces 2 projets s'élève à 23 687 \$ en 2016.

### b) Auto-assurance

S/O

### c) Poursuites

Un contribuable a déposé une requête introductive d'instance en révision judiciaire contre la municipalité relativement à l'émission d'un permis. Le plaignant réclame à la municipalité un montant total de 605 654 \$ à titre de remboursement de dépenses engagées et à engager et de dommages.

Au moment de la mise au point définitive des états financiers, il était impossible de prévoir l'issue de ce débat juridique. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la charge serait inscrite aux résultats de l'exercice alors en cours.

### d) Autres

La Ville de Mercier conteste la méthode de répartition des quotes-parts utilisée par le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent. De ce fait, la Ville de Mercier refuse de payer un montant de 398 325\$. Le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent a intenté un recours judiciaire contre la Ville de Mercier afin de recouvrer les sommes dues. À la date de mise au point définitive des états financiers, il n'était pas possible de prévoir l'issue de ce débat juridique. Advenant un accueil

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

défavorable de cette réclamation, la répartition des quotes-parts devra être revue et les montants en cause seront assumés par les autres municipalités membres.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

Au 1er janvier 2016, le solde de l'investissement net dans les immobilisations et autres actifs a été redressé d'un montant de 3 213 \$ afin de refléter la décision du conseil d'abandonner la réalisation d'un projet d'investissement. Le montant des dépenses réalisées dans le cadre de ce projet ont été radiées.

L'application de ce redressement a eu pour effet d'augmenter (de diminuer) les postes suivants pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016:

État de la situation financière

Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	3 213 \$
Immobilisations en cours	(3 213) \$

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale et également présentés dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>		
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Encaisse	250	124 829
Découvert bancaire	251 (	23 309 ) (
		428 319
		1 261 )
<i>Ajouter</i>		
- Placements temporaires	252	1 000 000
-	253	1 000 000
-	254	
-	255	
<i>Déduire</i>		
- Placements temporaires	256 (	1 000 000 ) (
-	257 (	1 000 000 )
-	258 (	)
-	259 (	)
-	260 (	)
-	261 (	)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	262	101 520
		427 058
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice		
	263	
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**24. Fonds local d'investissement**

	2016	2015
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	264	
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	265	
Autres revenus	266	
	267	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	268	
Variation de la provision pour moins-value	269	
	270	
Autres charges	271	
	272	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	273	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>			
Encaisse	274		
Placements de portefeuille	275		
Débiteurs	276		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	277		
Provision pour moins-value	278	( )	( )
	279		
	280		
<b>Passifs</b>			
Créditeurs et charges à payer	281		
Revenus reportés	282		
Dette à long terme	283		
	284		
<b>Solde du Fonds local d'investissement</b>	285		

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	286
Supportant les engagements de prêts	287
Supportant les garanties de prêts	288
	289

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**25. Fonds local de solidarité****2016****2015****RÉSULTATS****Revenus**

Revenus sur les placements de portefeuille	290
Revenus sur les prêts aux entreprises	291
Autres revenus	292
	<u>293</u>

**Charges**

Créances douteuses	
Radiation de prêts	294
Variation de la provision pour moins-value	295
	<u>296</u>
Intérêts sur la dette à long terme	297
Autres charges	298
	<u>299</u>

<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>300</b>
---	------------

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE****Actifs**

Encaisse	301		
Placements de portefeuille	302		
Débiteurs	303		
Prêts aux entreprises	304		
Provision pour moins-value	305	( )	( )
	<u>306</u>		
	<u>307</u>		

**Passifs**

Créditeurs et charges à payer	308
Revenus reportés	309
Dette à long terme	310
	<u>311</u>

**Solde du Fonds local de solidarité**

Excédent affecté aux prêts aux entreprises	312
Excédent (déficit) non affecté	313
	<u>314</u>

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	315
Supportant les engagements de prêts	316
	<u>317</u>

**Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**26 Placements**

La municipalité détenait, au 31 décembre 2016, des placements d'une valeur totale de 1 000 000 \$ détaillé comme suit:

Placements à la Caisse Desjardins:

500 000 \$ à un taux de 1.01% échéant le 8 juillet 2017.

500 000 \$ à un taux de 1.14% échéant le 8 juillet 2017.

---

**27 Données comparatives**

À des fins de comparaison avec celles de l'exercice courant, certaines données du budget 2016 et des réalisations 2015 ont été reclassées ou regroupées.

---

**28 Oeuvre d'art**

La municipalité détient, à titre d'oeuvre d'art, un tableau de Françoise Lavoie. Ce tableau sera installé à l'hôtel de ville et a été acquis dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics.

---

**29 Événement subséquent**

Le 19 mai 2016, l'Assemblée nationale a sanctionné le projet de loi 76 modifiant l'organisation et la gouvernance du transport collectif dans la région métropolitaine de Montréal. Ce projet de loi fait en sorte que les Conseils intermunicipaux de transport seront dissous et remplacés, le 1er juin 2017, par deux nouveaux organismes, soit l'Autorité régionale de transport métropolitain et le Réseau de transport métropolitain. Cette situation n'a eu aucune incidence sur les états financiers du Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent au 31 décembre 2016.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 55 519	285 706
Excédent de fonctionnement affecté	2 1 396 921	1 505 726
Réserves financières et fonds réservés	3 267 738	230 999
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	5 (775 299)	(110 298)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 13 184 120	12 421 737
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	8
	8 14 128 999	14 333 870
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	9	266 772
Organismes contrôlés <sup>1</sup>	10 55 519	18 934
	11 55 519	285 706
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Surplus - Village	12 30 303	55 396
- Surplus - Paroisse	13	140 800
- Enlèvement des boues	14 203 512	195 000
- Développement de terrain	15 4 052	4 052
- Réseaux câblés / Tour d'eau	16 1 800	125 914
- Camion incendie	17 300 000	250 000
- Bâtiments municipaux	18 706 888	706 888
- Budget - Exercice suivant	19 122 798	
- R 274 et 58-2008 et 68-2001	20 25 188	25 188
	21 1 394 541	1 503 238
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
- CIT Haut-Saint-Laurent	22 2 380	2 488
-	23	
-	24	
	25 2 380	2 488
	26 1 396 921	1 505 726
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières		
-	27	
-	28	
-	29	
-	30	
-	31	
	32	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	33 150 000	150 000
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	34 26 977	26 977
Organismes contrôlés	35	
Montant non réservé		
Administration municipale	36 90 761	54 022
Organismes contrôlés	37	
Fonds local d'investissement	38	
Fonds local de solidarité	39	
Autres		
-	40	
-	41	
	42 267 738	230 999
	43 267 738	230 999

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

2016

2015

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	44 (	) (	)
Régimes non capitalisés	45 (	) (	)
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	46 (	) (	)
Autres	47 (	) (	)
Régimes non capitalisés	48 (	) (	)
	49 (	) (	)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	50 (	) (	)
Frais d'assainissement des sites contaminés	51 (	) (	)
Appariement fiscal pour revenus de transfert	52 (	) (	)
Autres			
-	53 (	) (	)
-	54 (	) (	)
	55 (	) (	)
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	56 (	) (	)
Intérêts sur la dette à long terme	57 (	) (	)
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	58 (	) (	)
Utilisation du fonds de roulement	59 (	) (	)
Mesure relative aux frais reportés	60 (	) (	)
Autres			
-	61 (	) (	)
-	62 (	) (	)
	63 (	) (	)
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	64 (	) (	)
Frais d'émission de la dette à long terme	65 (	) (	)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	66 (	) (	)
Autres			
-	67 (	) (	)
-	68 (	) (	)
	69 (	) (	)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	70		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	71		
Prêts aux entrepreneurs dans le cadre du FLI et du FLS	72		
Autres			
-	73		
	74		
	75 (	) (	)

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	76	
Investissements à financer	77 ( 775 299 ) (	( 110 298 )
	78 (775 299)	(110 298)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	79 14 967 673	14 217 345
Propriétés destinées à la revente	80 16 577	46 407
Prêts	81	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	82	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats	83	
	84 14 984 250	14 263 752
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	85 2 493 521	2 629 112
Frais reportés liés à la dette à long terme	86 12 428	18 835
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	87 ( 786 664 ) (	( 896 859 )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	88 ( ) (	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	89 ( ) (	( )
	90 1 719 285	1 751 088
Dette en cours de refinancement et autres éléments	91 80 845	90 927
	92 1 800 130	1 842 015
	93 13 184 120	12 421 737

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	2016	2015
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53	
Autres hypothèses économiques		
-	54	
-	55	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
	56	57	58
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	_____	_____	_____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2016	2015
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	59	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	61	
Passif à la fin de l'exercice	62	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	<u>2016</u>	<u>2015</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67		
	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69 ( _____ )	( _____ )	
	70		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres			
-	75		
-	76		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
Charge de l'exercice	79		
	<u>                    </u>	<u>                    </u>	
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques			
-	88		
-	89		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	91	
	<u>                    </u>	<u>                    </u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 2

**Description des régimes et autres renseignements**

La municipalité offre à tous ses employés permanents de participer à un régime de retraite (REER collectif), pour 5 % du salaire annuel de base de l'employé. La dépense ainsi encourue par la municipalité est imputée à la fonction municipale où oeuvre l'employé.

La Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon offre à ses employés un REER individuel.

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 93	33 788	27 468

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

94  Oui  
 95  Non

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96		

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 97		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 98		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99		
100		

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2016**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	2 404 370
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	775 299
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	26 977
Débiteurs	8	767 671
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	2 385 021
---	----	-----------

---

<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	76 896
--	----	--------

---

Endettement net à long terme	16	2 461 917
------------------------------	----	-----------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	386 426
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	

---

Endettement total net à long terme	20	2 848 343
------------------------------------	----	-----------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins: Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	24	2 848 343
---	----	-----------

---

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus)	26	
---	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TAXES</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 501 611	2 522 853	2 435 388
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6	32 100	32 835	32 248
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 533 711	2 555 688	2 467 636
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	156 380	164 667	157 334
Égout	11	124 200	125 869	121 968
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	442 000	447 621	439 079
Autres				
-Cours d'eau	14		238 068	2 230
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		11 845	13 623
Service de la dette	18	101 447	103 102	110 722
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	824 027	1 091 172	844 956
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	824 027	1 091 172	844 956
	26	3 357 738	3 646 860	3 312 592

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	26 829	15 114	31 324
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	2 877	2 611	2 688
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	29 706	17 725	34 012
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	55 930	56 372	(6 596)
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	75 737	75 552	136 757
	35	131 667	131 924	130 161
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	161 373	149 649	164 173
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	2 604	2 651	2 601
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	639	590	590
Taxes d'affaires	43			
	44	3 243	3 241	3 191
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	164 616	152 890	167 364

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			1 027
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54	12 279	12 279	
Sécurité civile	55	10 473	10 473	
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	90 000	96 891	100 102
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60		28 455	29 758
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63		36 579	22 401
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67	5 356	5 356	7 373
Réseau de distribution de l'eau potable	68	1 140	1 140	1 723
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70	7 580	7 580	10 732
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71	26 264	26 264	28 238
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72	50 000		
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84	5 374	5 374	2 122
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	12 007	15 330	7 029
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	140 000	245 721	210 505

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96	25 410	25 410	26 522
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	10 412	10 412	20 078
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125	8 308	8 308	866
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	44 130	44 130	47 466

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	130			
Péréquation	131			
Neutralité	132			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	133			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	134	56 590	56 590	75 381
Fonds de développement des territoires	135			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Droits d'immatriculation	136			
Autres	137			
	138	56 590	56 590	75 381
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	140 000	346 441	333 352

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145			3 650
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			3 650
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176		53 089	
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179		53 089	
Réseau d'électricité	180			
	181		53 089	3 650

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	3 000	15 620	8 568
Sécurité publique	183		5 510	10 930
Transport				
Réseau routier	184		50	150
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185		94 087	99 510
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189	7 000		
Hygiène du milieu	190		2 224	1 840
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192			
Loisirs et culture	193	32 200	40 984	97 023
Réseau d'électricité	194			
	195	42 200	64 388	218 021
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	42 200	64 388	221 671
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	15 500	18 033	20 485
Droits de mutation immobilière	198	55 000	118 151	239 588
Droits sur les carrières et sablières	199	100		
Autres	200		357	357
	201	70 600	136 541	260 073
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	2 000	9 443	13 558
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	203		12 337	11 047
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	204	50 000	38 651	50 856
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		86 563	86 563
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun - Taxe sur l'essence	209			
Contributions des organismes municipaux	210			6 376
Autres contributions	211			
Autres	212		11 689	16 931
	213		98 252	23 307
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	214			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2016	Réalizations 2016			Réalizations 2016	Réalizations 2015
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	95 364	91 403		91 403	91 403	78 320
Greffe et application de la loi	2	43 700	66 953		66 953	66 953	44 549
Gestion financière et administrative	3	334 584	423 404	7 885	431 289	431 289	352 004
Évaluation	4	57 566	69 482		69 482	69 482	77 552
Gestion du personnel	5	4 000	1 023		1 023	1 023	1 310
Autres							
- Autres	6	169 545	173 282		173 282	173 282	168 126
-	7						
	8	704 759	825 547	7 885	833 432	833 432	721 861
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	386 984	370 137		370 137	370 137	426 340
Sécurité incendie	10	112 692	113 923	32 602	146 525	146 525	138 981
Sécurité civile	11	550	1 103		1 103	1 103	497
Autres	12	17 165	9 894		9 894	9 894	15 068
	13	517 391	495 057	32 602	527 659	527 659	580 886
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	358 644	498 034	314 075	812 109	812 109	801 369
Enlèvement de la neige	15	250 440	260 523		260 523	260 523	250 856
Éclairage des rues	16	39 680	106 485	5 273	111 758	111 758	33 116
Circulation et stationnement	17	34 005	23 847		23 847	23 847	20 107
Transport collectif							
Transport en commun	18	150 994	90 503		90 503	229 528	257 746
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	833 763	979 392	319 348	1 298 740	1 437 765	1 363 194

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2016		Réalizations 2016		Réalizations 2016	Réalizations 2015
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	83 078	214 973	10 124	225 097	116 672
Réseau de distribution de l'eau potable	24	56 511	62 595	89 277	151 872	259 506
Traitement des eaux usées	25	71 929	61 133	104 820	165 953	144 183
Réseaux d'égout	26	66 370	71 042	120 048	191 090	232 134
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	228 332	110 025		110 025	113 210
Élimination	28		94 686		94 686	93 092
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	111 945	85 129		85 129	86 333
Tri et conditionnement	30		11 821		11 821	15 626
Matières organiques						
Collecte et transport	31					998
Traitement	32					
Matériaux secs	33	16 829	15 407		15 407	15 920
Autres	34	7 090	8 315		8 315	7 199
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	18 460	254 002		254 002	24 752
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	660 544	989 128	324 269	1 313 397	1 109 625
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	27 000	23 687		23 687	31 499
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	27 000	23 687		23 687	31 499
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	173 888	138 485	1 029	139 514	197 199
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	31 585	31 585		31 585	16 986
Tourisme	49	3 735	3 980		3 980	19 773
Autres	50					
Autres	51	17 733	47 560		47 560	20 404
	52	226 941	221 610	1 029	222 639	254 362

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2016	Réalizations 2016			Réalizations 2016	Réalizations 2015
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>Non audité</b>							
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	109 513	94 509	8 727	103 236	103 236	106 466
Patinoires intérieures et extérieures	54	46 053	34 122	1 155	35 277	91 238	103 764
Piscines, plages et ports de plaisance	55	325	1 551		1 551	1 551	6 438
Parcs et terrains de jeux	56	121 170	103 888	15 389	119 277	119 277	135 878
Parcs régionaux	57	15 370	15 873		15 873	15 873	6 994
Expositions et foires	58	10 500	7 144		7 144	7 144	15 265
Autres	59						
	60	302 931	257 087	25 271	282 358	338 319	374 805
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	55 930	58 691	7 172	65 863	65 863	62 788
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	16 800	18 525		18 525	18 525	18 897
	66	72 730	77 216	7 172	84 388	84 388	81 685
	67	375 661	334 303	32 443	366 746	422 707	456 490
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	69 883	71 280		71 280	74 168	78 832
Autres frais	70		6 407		6 407	6 407	6 782
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					2 498	2 888
	73	69 883	77 687		77 687	83 073	88 502
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>							
	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
	75	678 376	717 576	( 717 576 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Rémunération des élus	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	40
Taux des taxes	41
Questionnaire	43

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2016 de la municipalité d'Ormstown (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2016 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

[Original signé par]

1

Goudreau Poirier inc.  
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE 2017-07-17

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>3 646 860</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>3 646 860</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes			1	3 646 860
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>3 646 860</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	152 844		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	11 845		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10	<u>164 689</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>3 482 171</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 1 <sup>er</sup> janvier 2016 <sup>2</sup>	1	425 606 300
Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 31 décembre 2016 <sup>2</sup>	2	428 486 900
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	427 046 600

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	3 482 171
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	427 046 600
<b>Taux global de taxation réel de 2016</b>	6	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="4"/> / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

Évaluation des immeubles imposables effective au 1 <sup>er</sup> janvier 2016 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables effective au 31 décembre 2016 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Compte tenu de l'ajustement pour l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, pour les municipalités qui s'en prévalent.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2016	Réalisations 2015
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	242 308	242 308	233 899
Usines de traitement de l'eau potable	2	81 561		
Usines et bassins d'épuration	3	10 000	34 597	7 588
Conduites d'égout	4		25 183	17 402
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	132 971	513 612	540 725
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		10 604	866
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	14 395	642 158	252 088
Édifices communautaires et récréatifs	14			9 570
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	50 000		
Ameublement et équipement de bureau	18		576	4 354
Machinerie, outillage et équipement divers	19		27 667	12 070
Terrains	20			41 024
Autres	21			
	22	288 927	1 496 024	1 119 586

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	242 308	242 308	233 899
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25	34 597	34 597	7 588
Conduites d'égout	26	25 183	25 183	17 402
Autres infrastructures	27	521 985	521 985	540 073
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32	2 231	2 231	1 518
Autres immobilisations	33	669 720	670 401	319 106
	34		1 496 024	1 119 586

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 396 159	150 000	258 242	2 287 917
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	142 713		26 260	116 453
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	109 075		7 496	101 579
	7	2 647 947	150 000	291 998	2 505 949
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	26 977			26 977
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	899 575		96 373	803 202
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	824 536	150 000	85 430	889 106
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	1 751 088	150 000	181 803	1 719 285
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	896 859		110 195	786 664
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	896 859		110 195	786 664
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21	896 859		110 195	786 664
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25	896 859		110 195	786 664
	26	2 647 947	150 000	291 998	2 505 949
Dettes en cours de refinancement	27	( )		( )	( )
Reclassement / Redressement	28				
	29	2 647 947	150 000	291 998	2 505 949

**Note**

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2016</b>	<b>Réalisations 2015</b>
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	56 966	68 683	76 903
Autres	3	111 045	111 045	111 817
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	9 728	8 143	8 540
Sécurité incendie	5	21 150	21 150	12 447
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	140 501	81 011	9 323
Autres	10		(36 322)	
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	14 067	14 013	19 518
Cours d'eau	13	12 760	247 043	20 618
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	11 942	11 939	27 751
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	31 585	31 585	33 038
Autres	21	17 733	17 731	20 404
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	35 033	35 033	6 994
Activités culturelles	23	16 800	16 796	18 669
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	479 310	664 172	366 022

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	4,63	32,50	7 824,00	232 638	53 471	286 109
Professionnels	2	2,14	32,50	3 615,00	79 440	19 642	99 082
Cols blancs	3	4,97	32,50	8 402,00	249 238	37 595	286 833
Cols bleus	4	7,03	40,00	14 629,00	268 702	57 019	325 721
Policiers	5						
Pompiers	6	1,28	10,00	664,00	16 604	3 323	19 927
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	20,05		35 134,00	846 622	171 050	1 017 672
Élus	9	7,00			67 055	3 638	70 693
	10	27,05			913 677	174 688	1 088 365

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	5 356				5 356
Réseau de distribution de l'eau potable	13	1 140	10 412			11 552
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	7 580				7 580
Autres	16	190 218	25 410	12 007	25 961	253 596
	17	204 294	35 822	12 007	25 961	278 084

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Administration générale</b>												
Grefte et application de la loi	1	66 953	27		53	66 953	79		105	66 953	131	
Évaluation	2	69 482	28		54	69 482	80		106	69 482	132	
Autres	3	689 112	29	7 885	55	696 997	81	15 620	107	681 377	133	
	4	825 547	30	7 885	56	833 432	82	15 620	108	817 812	134	
<b>Sécurité publique</b>												
Police	5	370 137	31		57	370 137	83		109	370 137	135	
Sécurité incendie	6	113 923	32	32 602	58	146 525	84	5 450	110	141 075	136	
Sécurité civile	7	1 103	33		59	1 103	85		111	1 103	137	
Autres	8	9 894	34		60	9 894	86	60	112	9 834	138	
	9	495 057	35	32 602	61	527 659	87	5 510	113	522 149	139	
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	498 034	36	314 075	62	812 109	88	50	114	812 059	140	30 757
Enlèvement de la neige	11	260 523	37		63	260 523	89		115	260 523	141	
Autres	12	130 332	38	5 273	64	135 605	90		116	135 605	142	
Transport collectif	13	90 503	39		65	90 503	91		117	90 503	143	
Autres	14		40		66		92		118		144	
	15	979 392	41	319 348	67	1 298 740	93	50	119	1 298 690	145	30 757
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable												
Réseau de distribution de l'eau potable	16	214 973	42	10 124	68	225 097	94		120	225 097	146	16 733
Traitement des eaux usées	17	62 595	43	89 277	69	151 872	95	2 224	121	149 648	147	2 346
Réseaux d'égout	18	61 133	44	104 820	70	165 953	96		122	165 953	148	5 817
Autres	19	71 042	45	120 048	71	191 090	97		123	191 090	149	22 034
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	204 711	46		72	204 711	98		124	204 711	150	
Matières recyclables	21	120 672	47		73	120 672	99		125	120 672	151	
Autres	22		48		74		100		126		152	
Cours d'eau	23	254 002	49		75	254 002	101		127	254 002	153	
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154	
Autres	25		51		77		103		129		155	
	26	989 128	52	324 269	78	1 313 397	104	2 224	130	1 311 173	156	46 930

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	23 687	172	187	23 687	202	217	23 687	232		
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233		
Autres	159		174	189		204	219		234		
	160	23 687	175	190	23 687	205	220	23 687	235		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	138 485	176	1 029	139 514	206	221	139 514	236		
Rénovation urbaine	162		177	192		207	222		237		
Promotion et développement économique	163	35 565	178	193	35 565	208	223	35 565	238		
Autres	164	47 560	179	194	47 560	209	224	47 560	239		
	165	221 610	180	1 029	222 639	210	225	222 639	240		
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	257 087	181	25 271	282 358	211	38 743	243 615	241		
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	58 691	182	7 172	65 863	212	2 241	63 622	242		
Autres	168	18 525	183	198	18 525	213	228	18 525	243		
	169	334 303	184	32 443	366 746	214	40 984	325 762	244		
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230		245		
	171	3 868 724	186	717 576	4 586 300	216	64 388	4 521 912	246	77 687	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

*Non audité*

		2016	2015
<b>Rémunération</b>	1	76 853	69 099
<b>Charges sociales</b>	2	16 800	14 590
<b>Biens et services</b>	3	1 383 027	1 013 720
<b>Frais de financement</b>	4	19 344	11 585
<b>Autres</b>	5		
	6	1 496 024	1 108 994

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Chrystian Soucy	17 795	8 897
Florence Bérard	5 784	2 892
Jacques Guilbault	5 625	2 813
Stephen Ovans	4 825	2 413
Michelle Greig	6 275	3 138
Roger Dumont	5 175	2 588
Jonathan Allen	6 167	3 083

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

		2016	2015
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	266 772	589 888
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	266 772	589 888
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(234 668)	(256 012)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(32 104)	(67 104)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(266 772)	(323 116)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12		266 772
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	1 503 238	1 878 727
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		20 121
Solde redressé au début de l'exercice	15	1 503 238	1 898 848
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		(159 313)
Activités d'investissement	17	(140 801)	(303 401)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	32 104	67 104
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	(108 697)	(395 610)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	1 394 541	1 503 238
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	230 999	243 323
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	230 999	243 323
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26		(12 324)
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	36 739	
	30	36 739	(12 324)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	267 738	230 999

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Affectations</b>		
Activités de fonctionnement - Augmentation	35 ( )	( )
Activités de fonctionnement - Diminution	36	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	37 ( )	( )
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	38	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	39 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	40 (110 298)	(89 659)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	41	
Solde redressé au début de l'exercice	42 (110 298)	(89 659)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	43 (628 262)	(20 639)
<b>Virements</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	44	
Excédent de fonctionnement affecté	45	
Réserves financières et fonds réservés	46 (36 739)	
	47 (665 001)	(20 639)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	48 (775 299)	(110 298)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	49 12 228 321	11 734 571
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	50 (3 213)	
Solde redressé au début de l'exercice	51 12 225 108	11 734 571
<i>Ajouter (déduire)</i>		
<b>Affectations et virements</b>		
Activités de fonctionnement	52	
Excédent de fonctionnement affecté	53	
Financement à long terme des activités d'investissement	54 ( 150 000 )	( )
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités d'investissement	55	
Variation résiduelle de l'exercice	56 927 190	493 750
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	57 13 002 298	12 228 321

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>150 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	<u>150 000</u>
	5	
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>150 000</u>

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<i>Non audité</i>	2016		2015
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 (	) (	) (
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 (	) (	) (
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25 (	) (	) (
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6 □ 4 □ 3 □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 6 □ 4 □ 3 □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 1 □ 4 □ 2 □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 6 □ 4 □ 3 □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 3 □ 4 □ 2 □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 0 □ 2 □ 1 □ 2 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**Non audité**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(Montant fixe)

**Par unité de logement**

Eau	1	1 4 0  ,  0 0  \$
Égout	2	1 2 0  ,  0 0  \$
Eau et égout	3	,         \$
Traitement des eaux usées	4	,         \$
Matières résiduelles	5	2 5 0  ,  0 0  \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | | , | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Règlement 79-2013	842,0000	4	par unité
Règlement 274	2,1400	7	Pied linéaire
Règlement 58-2008 - Aqueduc	40,0000	4	par unité
Compteur d'eau	1,6000	7	par 1 000 gallons
Règlement 58-2008 - Égout	40,0000	4	par unité
Règlement 68-2011	3,9100	7	Pied linéaire

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
2 - du mètre carré  
3 - du mètre linéaire  
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
6 - % de la valeur locative  
7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2016	9	24 624 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2016 des engagements en vertu du règlement concerné	10	\$	
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	\$	
b) autres formes d'aide	14	\$	
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2016 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	623 895 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	\$	
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	22 <input checked="" type="checkbox"/>	

**QUESTIONNAIRE (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité applique-t-elle les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>
9. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI) à titre de municipalité ayant des compétences de MRC?	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
10. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS) à titre de municipalité ayant des compétences de MRC?	28 <input type="checkbox"/>	29 <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2018			
Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2016	30		
Facteur comparatif de 2016	31		
Valeur uniformisée	32		
12. Avez-vous reçu au cours de l'exercice ou êtes-vous en droit de recevoir pour cet exercice une subvention relative au <i>Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local</i> (PAERRL) de la part du MTMDET?	33 <input checked="" type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	
Montant de l'aide financière reçue	35	89 197 \$	
Total des frais encourus admissibles au PAERRL :			
a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)	36	497 538 \$	
b) Dépenses d'investissement	37	\$	
c) Total des frais encourus admissibles	38	497 538 \$	
d) Description des dépenses d'investissement :			
Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des <b>routes locales de niveaux 1 et 2</b> :			
a) Numéro de la résolution	39	17-06-186	
b) Date d'adoption de la résolution	40	2017-06-05	
Si le total des frais encourus admissibles à la ligne 38 n'atteint pas 90 % de l'aide financière reçue à la ligne 35, fournissez-en les justifications :			

### **Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017**

## TABLE DES MATIÈRES

	<b><u>PAGE</u></b>
<b>Section III - Données prévisionnelles pour l'exercice 2017</b>	
Revenus de taxes	46
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	47
Calcul de certains revenus de taxes	48
Taux des taxes	50
Taux global de taxation prévisionnel	51
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	54
Questionnaire	56

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

## Taxes générales

Taxe foncière générale	1	2 574 384
------------------------	---	-----------

## Taxes spéciales

Service de la dette	2	
---------------------	---	--

Activités de fonctionnement	3	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	4	
----------------------------	---	--

## Taxes de secteur

## Taxes spéciales

Service de la dette	5	
---------------------	---	--

Activités de fonctionnement	6	32 470
-----------------------------	---	--------

Activités d'investissement	7	
----------------------------	---	--

## Autres

	8	
--	---	--

	9	2 606 854
--	---	-----------

**SUR UNE AUTRE BASE**

## Taxes, compensations et tarification

## Services municipaux

Eau	10	162 855
-----	----	---------

Égout	11	
-------	----	--

Traitement des eaux usées	12	124 200
---------------------------	----	---------

Matières résiduelles	13	445 000
----------------------	----	---------

Autres		
--------	--	--

- Cours d'eau	14	50 000
---------------	----	--------

-	15	
---	----	--

-	16	
---	----	--

Centres d'urgence 9-1-1	17	13 100
-------------------------	----	--------

Service de la dette	18	101 895
---------------------	----	---------

Activités de fonctionnement	19	
-----------------------------	----	--

Activités d'investissement	20	
----------------------------	----	--

	21	897 050
--	----	---------

## Taxes d'affaires

Sur l'ensemble de la valeur locative	22	
--------------------------------------	----	--

Autres	23	
--------	----	--

	24	
--	----	--

	25	897 050
--	----	---------

	26	3 503 904
--	----	-----------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	26 051
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	1 888
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	27 939

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	55 907
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	74 809
	9	130 716

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	158 655

**GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	2 650
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	527
Taxes d'affaires	17	
	18	3 177

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	161 832

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	<b>Assiette d'application imposable</b>	<b>Taux adopté</b>	<b>Revenus bruts</b>	<b>Crédits/ Dégrèvements</b>	<b>Dotation à la provision</b>	<b>Autres ajustements</b>	<b>Revenus nets</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
Taxe foncière générale (taux unique)	1 .....	X 2 .....	/100\$ 3 .....				
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4 249 115 745	X 5 0,6580	/100\$ 6 1 639 573				
Immeubles de 6 logements ou plus	7 5 827 580	X 8 0,6580	/100\$ 9 38 345				
Immeubles non résidentiels	10 36 303 598	X 11 1,1690	/100\$ 12 424 389				
Immeubles industriels	13 .....	X 14 .....	/100\$ 15 .....				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16 .....	X 17 .....	/100\$ 18 .....				
Autres	19 .....	X 20 .....	/100\$ 21 .....				
Immeubles agricoles	22 134 879 070	X 23 0,3500	/100\$ 24 472 077				
<b>Total</b>			25 2 574 384	26 ( )	27 ( )	28	29 2 574 384
<b>Taxes spéciales</b>							
Service de la dette (taux unique)	30 .....	X 31 .....	/100\$ 32 .....				
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33 .....	X 34 .....	/100\$ 35 .....				
Immeubles de 6 logements ou plus	36 .....	X 37 .....	/100\$ 38 .....				
Immeubles non résidentiels	39 .....	X 40 .....	/100\$ 41 .....				
Immeubles industriels	42 .....	X 43 .....	/100\$ 44 .....				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45 .....	X 46 .....	/100\$ 47 .....				
Autres	48 .....	X 49 .....	/100\$ 50 .....				
Immeubles agricoles	51 .....	X 52 .....	/100\$ 53 .....				
<b>Total</b>			54	55 ( )	56 ( )	57	58

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>				
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>											
<b>Taxes générales</b>											
Taxes spéciales											
Activités de fonctionnement (taux unique) 1 .....	X	2 ..... /100\$	3 .....								
Activités de fonctionnement (taux variés)											
Résiduelle (résidentielle et autres) 4 .....	X	5 ..... /100\$	6 .....								
Immeubles de 6 logements ou plus 7 .....	X	8 ..... /100\$	9 .....								
Immeubles non résidentiels 10 .....	X	11 ..... /100\$	12 .....								
Immeubles industriels 13 .....	X	14 ..... /100\$	15 .....								
Terrains vagues desservis											
Immeubles non résidentiels 16 .....	X	17 ..... /100\$	18 .....								
Autres 19 .....	X	20 ..... /100\$	21 .....								
Immeubles agricoles 22 .....	X	23 ..... /100\$	24 .....								
<b>Total</b> .....			25 .....					26 ( .....	27 ( .....	28 .....	29 .....
Taxes spéciales											
Activités d'investissement (taux unique) 30 .....	X	31 ..... /100\$	32 .....								
Activités d'investissement (taux variés)											
Résiduelle (résidentielle et autres) 33 .....	X	34 ..... /100\$	35 .....								
Immeubles de 6 logements ou plus 36 .....	X	37 ..... /100\$	38 .....								
Immeubles non résidentiels 39 .....	X	40 ..... /100\$	41 .....								
Immeubles industriels 42 .....	X	43 ..... /100\$	44 .....								
Terrains vagues desservis											
Immeubles non résidentiels 45 .....	X	46 ..... /100\$	47 .....								
Autres 48 .....	X	49 ..... /100\$	50 .....								
Immeubles agricoles 51 .....	X	52 ..... /100\$	53 .....								
<b>Total</b> .....			54 .....					55 ( .....	56 ( .....	57 .....	58 .....
	<u>Valeur locative imposable</u>										
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b> 59 .....	X	60 ..... %	61 .....	62 ( .....	63 ( .....	64 .....	65 .....				

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(montant fixe)

**Par unité de logement**

Eau	1	1   4   0	,	0   0	\$
Égout	2	1   2   0	,	0   0	\$
Eau et égout	3		,		\$
Traitement des eaux usées	4		,		\$
Matières résiduelles	5	2   0   0	,	0   0	\$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Matières recyclables	50,0000	4	par unité
Piscine hors terre	10,0000	4	par piscine
Piscine creusée	20,0000	4	par piscine
Location compteur d'eau	30,0000	7	par compteur
Surconsommation d'eau	1,6000	7	par 1 000 gallons
Règ 58-2008 - aqueduc	40,0000	4	par unité
Règ 58-2008 - égout	40,0000	4	par unité
Règ 274	2,1000	7	du pied linéaire
Règ 79-2013	819,7000	4	par unité
Règ 68-2011	3,8400	7	du pied linéaire

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
2 - du mètre carré  
3 - du mètre linéaire  
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
6 - % de la valeur locative  
7 - autres (préciser)



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	3 503 904
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
<b>Total partiel</b>	4	<b>3 503 904</b>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	185 511
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	13 100
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	10
		<b>198 611</b>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	11	<b>3 305 293</b>

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation  
prévisionnel 1 3 305 293

Évaluation des immeubles imposables ayant servi à établir les  
revenus de la taxe foncière générale 2 426 125 993

**Taux global de taxation prévisionnel de 2017**

(ligne 1 ÷ ligne 2) x 100 \$

3 

		0
--	--	---

 , 

7	7	5	7
---	---	---	---

 /100 \$

---

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	<u>Terrains vagues desservis</u> Immeubles non résidentiels	Autres	6 logements ou plus	Immeubles agricoles
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1	424 389				38 345	472 077
De secteur	2	7 587				1 218	
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	8 400				6 800	
Autres	5	64 070				43 350	50 000
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	504 446				89 713	522 077

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		<u>Résidentielles</u>	<u>Résiduelle Agriculture Résidences</u>	<u>Autres</u>	<b>Total</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>					
Générales	9	1 639 573			2 574 384
De secteur	10	23 665			32 470
Autres	11				
<b>Taxes sur une autre base</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	12	86 695			101 895
Autres	13	624 635			782 055
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	14				
Autres	15				
	16	2 374 568			3 490 804

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
QUESTIONNAIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2017, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2017 pour des exploitations agricoles enregistrées?	14 <input checked="" type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	16	407 220 \$	
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	17	\$	
5. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	18	3 963 738 \$	
6. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	19	186 697 \$	
7. Frais de financement - Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	20	59 250 \$	
8. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	21	\$	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2016**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 5, rue Gale  
(no) (rue)  
Ormstown J0S 1K0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 829-2625  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 829-4162  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@ormstown.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Philip Toone

Téléphone (450) 829-2625  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 829-4162  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@ormstown.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Goudreau Poirier inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 30, avenue du Centenaire  
(no) (rue)  
Salaberry-de-Valleyfield J6S 5X4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 373-7202  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 373-7277  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel chantal.moniqui@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier Chantal Moniqui, CPA auditrice, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Code postal)  
(Municipalité)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Philip Toone , atteste que le rapport financier consolidé de Ormsdown pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2017-08-07 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Ormsdown .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ormsdown consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Ormsdown détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 25 est de (201 658) \$.

Le taux global de taxation réel de 2016 à la page S34 ligne 6 est de ,8154 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2017-08-02 14:26:21

Date de transmission au Ministère : 2017/08/08